

Elevator Travelling Cable

2023
Collection

| www.ferestacable.com
 ferestacable

About us

Aseman Tejarat Co.
ferestacable.com



آغاز راه ما در صنعت آسانسور در سال ۸۸ رخ داد؛

با تلاش و شوق فراوان، دغدغه تولید محصولی با کیفیت برابر با برترین نمونه های دنیا در سال ۹۲ به بار نشست و اکنون تراول کابل فرستا، کالایی استاندارد و ماندگار پیش روی شماست....

تراول کابل آسانسور چیست؟

نوعی کابل تخت است که کار آن انتقال دستورات از کابین آسانسور به تابلو فرمان می باشد. این کابل در چاهک آسانسور معلق بوده و همراه کابین آسانسور مدام درحال حرکت می باشد. بنابراین باید دارای استحکام و مقاومت کششی بالا باشد تا در اثر نیروی وزن خود دچار کشیدگی نشود.

جنس روکش و عایق و فلزهای آن باید دارای نرمی و انعطاف پذیری مناسب باشد تا در اثر حرکت طولانی مدت دچار پارگی روکش یا قطعی رشته سیمها نشود.



استاندارد

استاندارد تراول کابل آسانسور در اروپا با نام IEC 60227 و در کشور انگلستان EN50214 و در سازمان ملی استاندارد ایران ISIRI 607-6 می باشد.



Elevator Travelling Cable

Our journey in the elevator industry began in 2009,

Driven by our unbridled passion to craft a product that could rival the best examples across the world. We invested significant effort and dedication towards this endeavor, and in 2013, our ambition came to fruition. Today, we proudly present Feresta Travel Cable - a standard, enduring product that stands before you.

What is elevator Travel Cable?

Travel Cable is a flat cable that serves as the conduit for commands from the elevator cabin to the control panel. It moves in elevator shaft with the cabin and must possess high tensile strength and resilience to withstand its weight.

The insulation and coating material of the cable must be supple and flexible enough to prevent cracks or wire breakage due to prolonged movement.

Standard

Travel Cable adheres to different standards in different regions, with IEC 60227 in Europe, EN50214 in UK, and ISIRI 607-6 in Iran.



Travelling Cable Details

مشخصات تراول کابل فرستا

مشخصات فنی

Technical Details

	PVC type	Color	Tensile strength مقاومت کششی N/mm ²	Elongation at break افزایش طول در نقطه پارگی %
Insulator عایق	D	White/Green&Yellow سفید / سبز و زرد	12.5	190
Sheath روکش	ST5	Orange or Gray نارنجی یا طوسی	15	300
Conductor هادی	Annealed cathodic copper with nominal area 0.75mm ² & electrical resistance Max:25.4 Ω/km مس کاتدی آنیل شده با سطح مقطع نامی ۰,۷۵mm ³ و مقاومت الکتریکی حد اکثر ۲۵.۴ Ω/km			

مشخصات عمومی

General Details

	Cross sectional area سطح مقطع n*mm ²	Rated voltage رنج ولتاژ V	Overall dimentions ابعاد کلی w*t mm*mm	Weight approx. وزن کلی تخمینی gr/m	Copper approx. وزن مس gr/m	Packing length طول بسته بندی m
H05VVH6-F	12 G 0.75	300/500	33*4.2	270	75	250
H05VVH6-F	16 G 0.75	300/500	44*4.2	335	100	250
H05VVH6-F	20 G 0.75	300/500	54*4.2	420	125	250/500
H05VVH6-F	24 G 0.75	300/500	64*4.2	505	150	250/500
H05VVH6-F	24G 0.75 + RG59	300/500	68*5.2	580	170	500
H05VVD3H6-F	24 G 0.75 + STM	300/500	71*4.3	555	150	500
H05VVH6-F	28G 0.75	300/500	37*10.2	620	175	500
H05VVH6-F	28G 0.75 + RG59	300/500	44*10.2	630	195	500

شرایط کاربرد

Usage Conditions

Free suspenstion length طول معلق آزاد	Travelling height ارتفاع پیمایش	Running speed سرعت حرکت	Operating temperature دماي محیط	Bending radius شعاع خمش
Max :45m	Max: 80m	Max: 4m/s	-15°C +70°C	Min: 10*mm thickness of the cable
24G 0.75 + STM Max: 120m	24G 0.75 + STM Max: 150m			

FERESTA

Products



تراول کابل فرستا را حداکثر تا چه ارتفاعی استفاده کنم؟

تا ۸۰ متر ارتفاع چاهک

به عنوان مثال اگر ارتفاع هر طبقه را $3,2$ متر در نظر بگیریم ($80 \div 3,2 = 25$) تراول کابل فرستا را حداکثر برای یک ساختمان 25 طبقه میتوان به کار برد به شرطی که فاصله بین هر دو بست تراول کابل متواالی بیشتر از 45 متر نشود.



To what maximum height can Feresta Travel Cable be used in elevators?

Feresta Travel Cable can be used for up to 80 meters of shaft height, which equates to a maximum of 25 stories if each floor's height is 3.2 meters, as long as the distance between each two consecutive Travel Cable clamps does not exceed 45 meters.

Travel Cable Standard

استاندارد تراول کابل آسانسور

The International Electrotechnical Commission (IEC) 60227-6 and its Iranian equivalent, ISIRI 607-6, are the worldwide benchmarks for elevator Travel Cable.

استاندارد تراول کابل آسانسور در دنیا در کمیته بین المللی الکتروتکنیکال با نام IEC60227-6 تدوین شده است و ترجمه آن در موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، ISIRI607-6 می باشد.





FERESTA TRAVELLING CABLE

نصب كن و تمام.
Install & That's it.

FERESTA

Elevator Travelling Cable

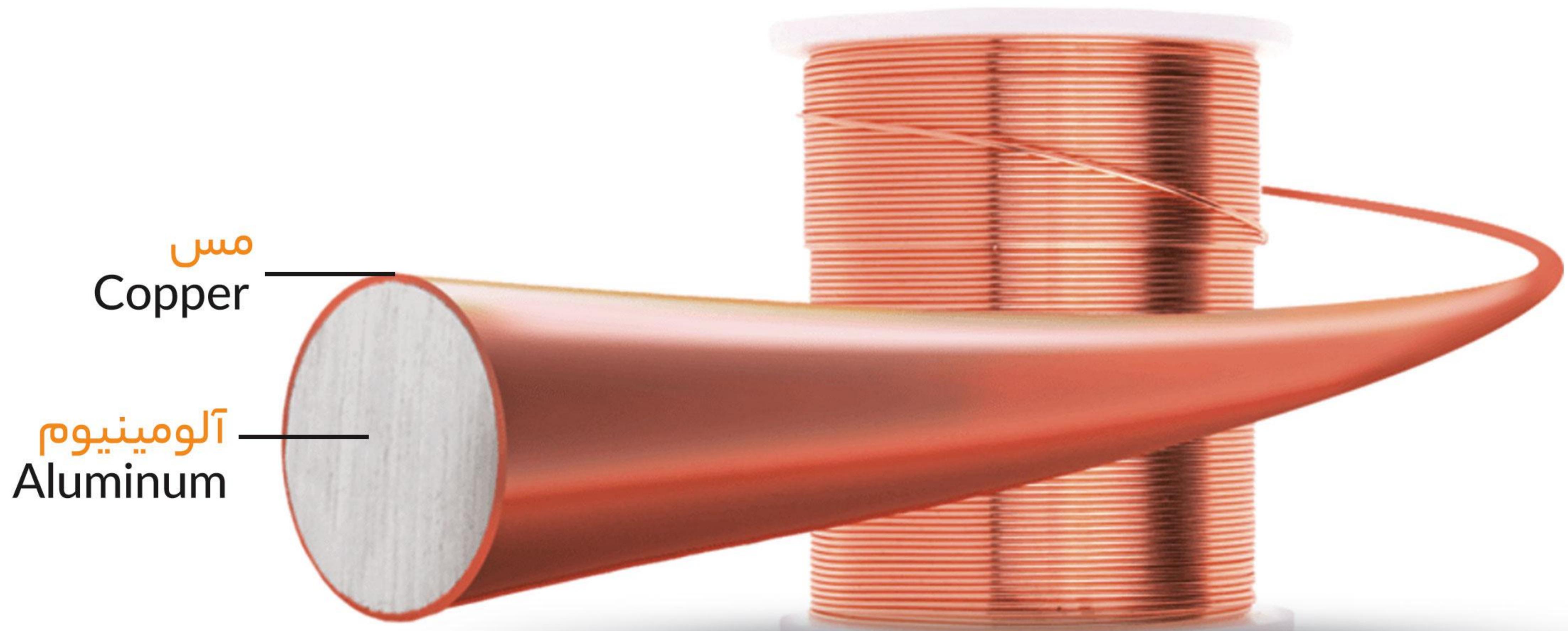


مطابق با استاندارد IEC60227 اروپا و ISIRI607-6 ایران
کیفیت برابر با بهترین برندهای دنیا

According to the IEC60227 European standard and the ISIRI607-6 Iranian standard.
Quality is on par with the best brands worldwide.

FERESTA
Education
آموزش





مقایسه عملکرد هادی مسی و آلومینیومی در تراول کابل آسانسور

Comparing the performance of copper and aluminum in elevator Travel Cable

- عمر مفید تراول کابل استاندارد با هادی مسی ۶ تا ۸ برابر تراول کابل با هادی الومینیومی است
 - برای مصرف کننده در طولانی مدت هزینه تمام شده تراول کابل آلومینیومی به دلیل قطعی زود هنگام و عمر کم، بسیار گرانتر از تراول کابل استاندارد مسی خواهد بود.
 - در محیط های مرطوب که احتمال اکسید شدن (زنگ زدن) فلزات وجود دارد اکسید مس همانند مس رسانای خوبی است ولی اکسید آلومینیوم رسانای بسیار ضعیفیتری حتی نسبت به خود آلومینیوم می باشد.
 - به دلیل مقاومت الکتریکی بالا و ضریب انبساط طولی بالاتر آلومینیوم نسبت به مس، احتمال قطعی یا اتصالی و آتش سوزی برای هادی آلومینیومی بالاست
 - مقاومت الکتریکی و افت ولتاژ هادی آلومینیومی ۶۰٪ بیشتر از هادی مسی می باشد
- Copper conductors have a lifespan that is 6 to 8 times longer than aluminum conductors, making them more cost-effective in the long run.
 - While copper oxide and aluminum oxide are both conductive, aluminum oxide is a weaker conductor than copper oxide or aluminum, especially in humid environments where metal oxidation (corrosion) is likely.
 - Aluminum conductors have a higher electrical resistance and thermal expansion coefficient than copper conductors, increasing the likelihood of connection failure and fire.
 - The electrical resistance and voltage drop of aluminum conductors are 60% higher than copper conductors.

Result

According to the performance of copper and aluminium conductors and also standard instructions, using of aluminium conductor in elevator travelling cable is prohibited.

نتیجه

با توجه به مقایسه عملکرد هادی مس و الومینیوم در جدول بالا و بر طبق دستورالعمل های استاندارد؛ استفاده از هادی آلومینیوم یا آلومینیوم روکش مس در تمامی سیم و کابل با سطح مقطع هادی کمتر از ۱۵ امیلی متر مربع و از جمله در تراول کابل آسانسور مجاز نمی باشد.

قسمت‌های اصلی تراول کابل آسانسور

The main components of
elevator Travel Cable

روکش

Sheath

عایق

Insulator

هادی

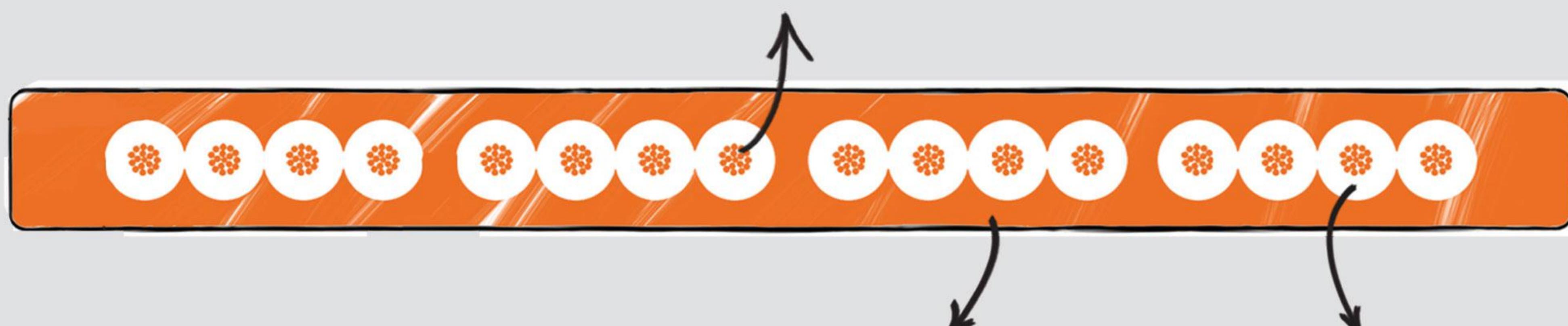
Conductor

از لحاظ قیمت تمام شده و کیفیت محصول نهایی هادی مهم‌ترین بخش یک تراول کابل می‌باشد. بنابراین تشخیص استاندارد بودن هادی تراول کابل از اهمیت بیشتری برخوردار است.

The conductor is the most crucial component of Travel Cable, as it affects the total cost and quality of the final product so identifying the standard conductor of Travel Cable is essential.

0.75 mm²

هادی مس آنیل شده کاتدی با سطح مقطع نامی حداقل



روکش از جنس PVC نوع ST5

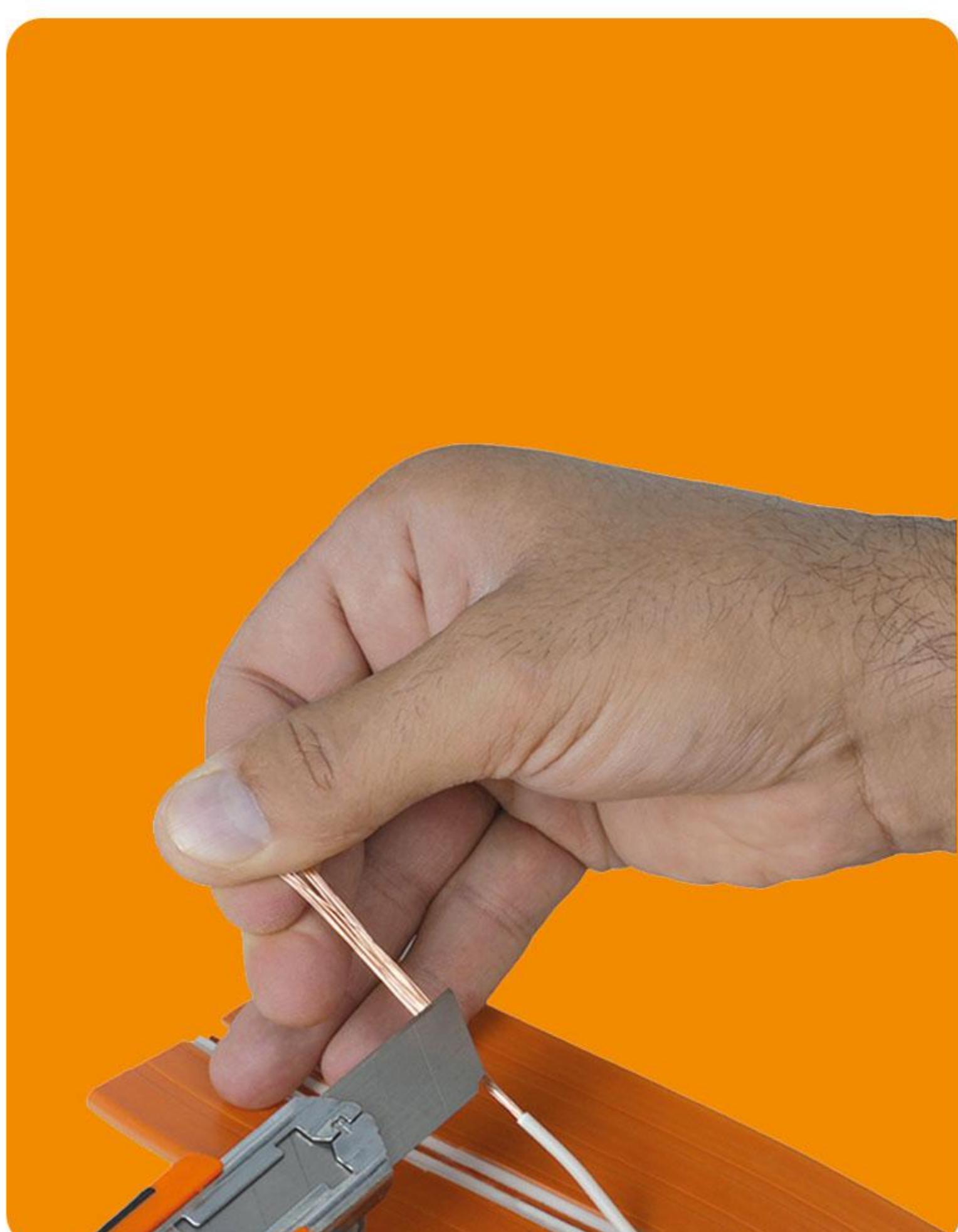
عایق از جنس PVC نوع D
با حداقل ضخامت 0.6mm

روش تشخیص هادی تراول کابل استاندارد

Standard cable travel conductor detection method

01

تشخیص مس از آلومینیوم
Copper and aluminum differentiation



باید سطح روی مفتول ها(Strand) را به مدت ۲۰ ثانیه با چاقو خراش دهیم. در صورتی که کاملاً از مس باشد تغییر رنگی رخ نخواهد داد و در صورتی که از آلومینیوم با روکش مس باشد پس از چند ثانیه خراش، روکش مسی رنگ روی آن از بین رفته و آلومینیوم آن نمایان خواهد شد.

Scratching the surface of the strands with a knife for 20 seconds can differentiate between copper and aluminum. If the strands are entirely copper, there will be no change in color. However, if the strands have a copper coating over aluminum, the copper coating will disappear after a few seconds of scratching, and the aluminum will be visible.

02

تشخیص مقدار مس

Determining the amount of copper

در شرایط آزمایشگاهی مقاومت الکتریکی هادی مسی با سطح مقطع نامی 0.75mm^2 توسط دستگاه میکروواه متر اندازه‌گیری می‌شود که باید از $26\Omega/\text{km}$ بیشتر باشد.

In laboratory conditions, the electrical resistance of a copper conductor with a nominal cross-sectional area of 0.75mm^2 should not exceed $26\Omega/\text{km}$.

در شرایط غیرآزمایشگاهی پس از اینکه مطمئن شدیم هادی تراول کابل کاملاً از جنس مس است باید با یک میکرومتر، قطر مفتول مسی (d) را اندازه‌گرفت و با شمارش تعداد مفتول‌های (n) به کارفته دریک رشته سیم، مقاومت الکتریکی سیم (R) را از ارتباطه زیر محاسبه کرد.

In non-laboratory conditions, after confirming that the Travel Cable conductor is entirely made of copper, the diameter of the copper strands (d) should be measured using a micrometer, and the electrical resistance of the wire (R) should be calculated by counting the number of strands (n) used in a wire strand using a specific formula.

$$R = \frac{21.4}{n \times d^2} \quad (\Omega/\text{km})$$

اگر مقاومت الکتریکی محاسبه شده کمتر از $28\Omega/\text{km}$ باشد یعنی سطح مقطع نامی مس به کارفته طبق استاندارد و برابر 0.75mm^2 می‌باشد. اگر مقاومت الکتریکی محاسبه شده بیشتر از $28\Omega/\text{km}$ باشد یعنی سطح مقطع نامی مس به کارفته کمتر از 0.75mm^2 می‌باشد که در این صورت سطح مقطع نامی غیراستاندارد هادی و همچنین درصد کمبود مس آن از روابط زیر محاسبه می‌شود.

(مقاومت الکتریکی محاسبه شده با روش اخیر معمولاً درصد نسبت به روش آزمایشگاهی بیشتر است)

$$A = \frac{19.5}{R} \quad (\text{mm}^2)$$

$$P = 100 - (133 \times A)$$

* این روابط از فرمول $R = \rho \frac{L}{A}$ به دست آمده است و $\rho = 1.68 \times 10^{-8}$ مقاومت الکتریکی ویژه مس می‌باشد.

If the calculated electrical resistance is less than $28\Omega/\text{km}$, the nominal cross-sectional area of copper used, is 0.75 mm^2 according to the standard. If the calculated electrical resistance is greater than $28\Omega/\text{km}$, the nominal cross-sectional area of copper used is less than 0.75 mm^2 , indicating a non-standard cross-sectional area, and the percentage of copper deficiency can be calculated using specific equations.

$$A = \frac{19.5}{R} \quad \text{Nominal cross-sectional area}$$

$$P = 100 - (133 \times A) \quad \text{Percentage of copper conductor deficiency}$$

These equations are derived from the formula $R = \rho \frac{L}{A}$, where ρ is the specific electrical resistance of copper, which is 1.68×10^{-8}

Micro ohm meter
میکرو اهم متر



مثال ۱

Example 1

In a laboratory setting, the electrical resistance of the copper conductor in the Feresta Travel Cable is measured using a micro-ohmmeter and found to be equal to $25.4 \Omega/\text{km}$. The number of copper strands in each conductor is 22, and the diameter of the strands is 0.19 mm.

$$\begin{aligned} n &= 22 \\ d &= 0.19\text{mm} \end{aligned}$$

$$R = \frac{21.4}{n \times d^2} = \frac{21.4}{0.19^2 \times 22} = 26.9 \Omega/\text{km}$$

مقاومت الکتریکی هادی مسی تراول کابل فرستا با استفاده از میکرواهم متدر آزمایشگاه اندازه گیری و برابر $25.4 \Omega/\text{km}$ می باشد تعداد مفتول های هادی مسی هر رشته سیم ۲۲ عدد و قطر مفتول ها 0.19mm است:

مقاومت الکتریکی محاسبه شده کمتر از ۲۸ بوده و سطح مقطع نامی هادی مسی، استاندارد می باشد.

The calculated electrical resistance is less than $28 \Omega/\text{km}$, indicating that the nominal cross-sectional area of the copper conductor is standard.

مثال ۲

Example 2

A Travel Cable has 25 copper strands in each conductor with a diameter of 0.15 mm.

دریک تراول کابل تعداد مفتول های هادی مسی هر رشته سیم ۲۵ عدد و قطر مفتول ها 0.15mm است:

$$\begin{aligned} n &= 25 \\ d &= 0.15\text{mm} \end{aligned}$$

$$R = \frac{21.4}{n \times d^2} = \frac{21.4}{25 \times 0.15^2} = 38 \Omega/\text{km}$$

The calculated electrical resistance is greater than $28 \Omega/\text{km}$, indicating that the nominal cross-sectional area of the copper conductor is less than standard. The percentage of copper deficiency can be calculated using below equations.

مقاومت الکتریکی محاسبه شده بیشتر از ۲۸ بوده و سطح مقطع نامی هادی مسی قطعاً کمتر از حد استاندارد خواهد بود که از روابط زیر محاسبه می شود.

سطح مقطع نامی هادی مسی
 Nominal cross-sectional area

درصد کمبود مس هادی مسی
 Percentage of copper conductor deficiency

$$A = \frac{19.5}{38} = \frac{19.5}{R} = 0.51 \text{ mm}^2$$

$$P = 100 - (133 \times A) = 100 - (133 \times 0.51) = 32$$

FERESTA

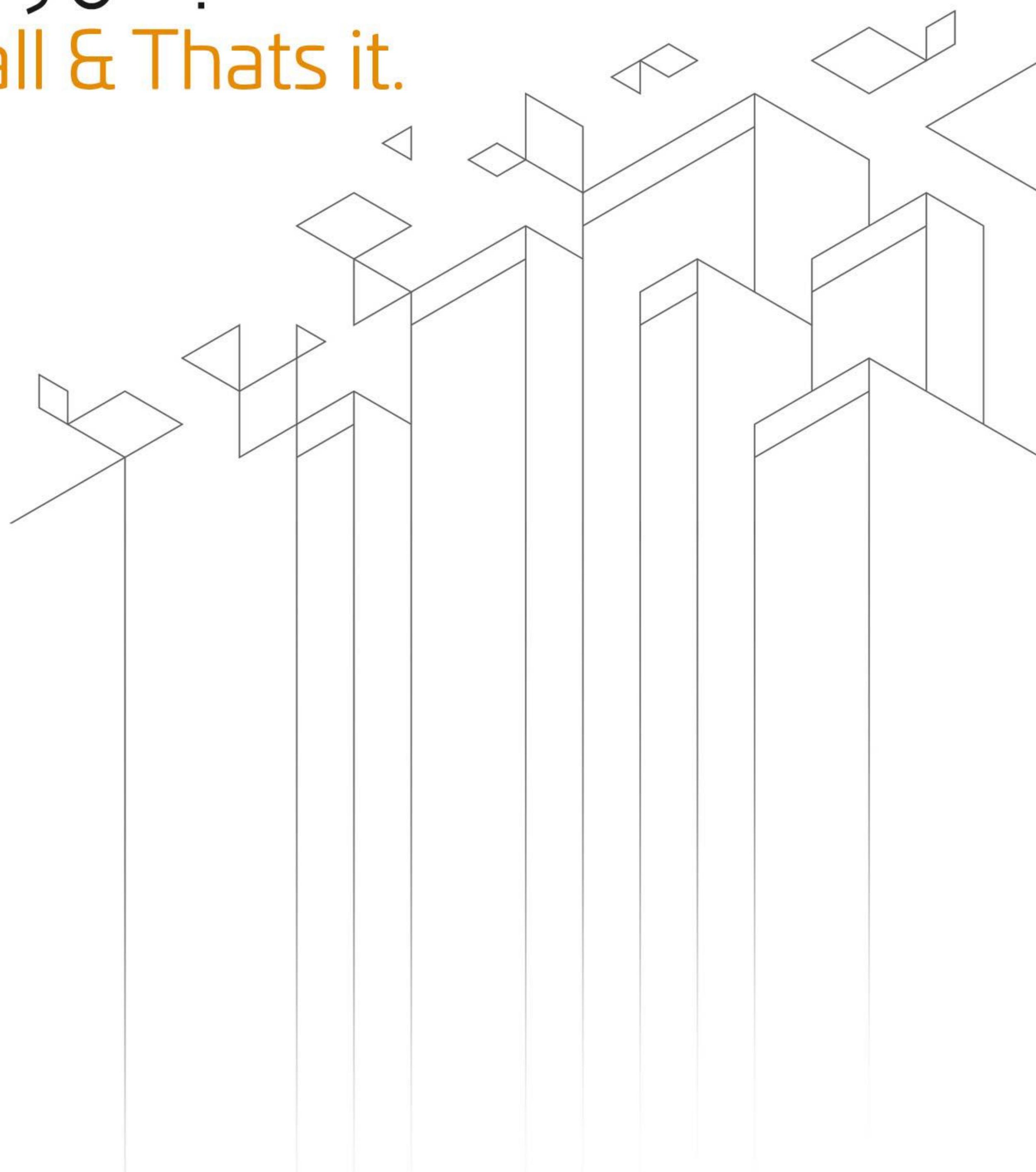
Elevator Travelling Cable





Elevator Travelling Cable

نصب کن و تمام.
Install & Thats it.



برای اطلاعات بیشتر: ۰۹۱۲ ۸۸۸ ۶۱۰۰
Besigraphic.com



دفتر تهران: تهران، کیلومتر ۲ بزرگراه فتح، پلاک ۳۹
مرکز تجارت آسانسور ایران، واحد ۳۵۶

Tehran Office:

Unit 306, Tejart Asansor Iran Complex

No. 139, 2Km Of Fath Highway, Tehran, Iran



+98 21 - 66619870



+98 990 090 0632



دفتر مرکزی: اصفهان، منطقه صنعتی دولت آباد
خیابان شاهین، کوچه یاس، پلاک ۳۷

Central Office:

No.37, Yas Alley, Shahin St

Dolat Abad Industry Town, Isfahan, IRAN



+98 902 200 54 76

+98 902 200 54 81